

《聯合書院金禧紀念圖片史1956-2006》出版儀式暨金禧院慶歷史專題展覽開幕禮 10/10/2006

Launching Ceremony of the Golden Jubilee Pictorial History of United College 1956 - 2006 cum the Opening of the Historical Picture Exhibition for Golden Jubilee Anniversary

主禮嘉賓(右起) 院長馮國培教授、編撰者吳倫霓霞教授及吳仁德教授、榮譽院務委員陳天機教授及校友會副會長何萬森校董主持《聯合書院金禧紀念圖片史1956-2006》出版剪綵儀式。

The officiating guests (from right), Professor Fung Kwok Pui, College Head; Professor Ng Lun Ngai Ha and Professor Ng Yen Tak, Editors; Professor Chen Tien Chi, Honorary Fellow and Mr Ho Man Sum, Vice President of the College Alumni Association, conducting the ribbon cutting ceremony for the *Golden Jubilee Pictorial History of United College 1956 - 2006*.



主禮嘉賓與來賓祝酒。

The officiating guests toasting with the assembly.



院長馮國培教授向吳仁德教授及吳倫霓霞教授致以萬分謝意，感謝他們不辭勞苦地編撰此冊紀念圖片史。

Professor Fung Kwok Pui, College Head, thanked Professor Ng Yen Tak and Professor Ng Lun Ngai Ha for their efforts in editing this Golden Jubilee Pictorial History.



來賓紛紛向編撰者吳倫霓霞教授及吳仁德教授索取親筆簽名留念。

The assembly queuing up for autography from Professor Ng Yen Tak and Professor Ng Lun Ngai Ha.



嘉賓參觀金禧院慶歷史專題展覽後留影。
Guests posed group photos after watching the Historical Picture Exhibition for Golden Jubilee Anniversary.